

**EL LISTADO DE MERCANCÍA CUADERNO ATA**

**INSTRUCCIONES A TENER EN CUENTA**

**(Listado ISO en página 3)**

N° d'ordre
Item N°
N° de orden
<b>1</b>

**Casilla 1:** Completar a modo de listado, en orden correlativo comenzando por el 1. Se pueden agrupar bajo el mismo nº aquellas mercancías que tengan la misma designación, valor y peso.

Désignation commerciale des marchandises  
et, le cas échéant et numéros  
Trade description of goods and marks and  
numbers, if any  
Designación comercial de las mercancías y,  
en su caso, marcas y números

**Casilla 2:** Se pide la descripción comercial de la mercancía, sus marcas, modelos, series, y cuantos datos sirvan para una fácil identificación por las aduanas. La redacción debe respetar el espacio previsto. (\*)

**2**

Nombre de Pièces Number of Pieces Número de Piezas
<b>3</b>

**Casilla 3:** Total de unidades de cada mercancía descrita.

Poids ou Volume Weight or Volume Peso o Volumen
<b>4</b>

**Casilla 4:** Es opcional indicar el peso neto de la totalidad de unidades que se incluyan. En el caso de joyería y bisutería fina **es obligatorio** indicar el peso de la mercancía. Es importante que se utilice la misma unidad de medida.

Valeur (*)
Value (*)
Valor (*)
<b>5</b>

**Casilla 5:** Completar con el importe en euros del valor de la mercancía. Debe ser el valor que tendría la mercancía en caso de venta en España. Se declina cualquier tipo de responsabilidad en caso de que la autoridad aduanera considerase que el valor declarado es insuficiente.

Tras completar las casillas 3, 4 y 5, **se sumarán los totales** por hoja debiendo aparecer completadas los sumatorios **por el total el nº de unidades, el peso y el importe totales.**

Suma y Sigue / Total ou A REPORTER / TOTAL or CARRIED OVER	0	0	0,00 €
--	---	---	--------

** Pays d'origine **Country of origin **Pais de origen
<b>6</b>

**Casilla 6:** Si el origen de la mercancía es de la Unión europea, déjese en blanco.

En cualquier otro caso debe completar el origen de la mercancía por el código ISO del país de origen, listado a continuación. (\*\* página 3)

Réservé à la douane For official use <b>Reservado a la</b> Aduana Marques d'identification Identification marks <b>Marcas</b> identificativas
<b>7</b>

**Casilla 7:** RESERVADA PARA LA ADUANA- Dejar en blanco

**A TENER EN CUENTA:**

- Si la relación de mercancías excede del espacio previsto, utilice las pestañas "Hoja Adicional".
- La designación de la mercancía deberá ser redactada en español, no obstante, las Autoridades aduaneras extranjeras podrán exigir una traducción al inglés, francés o idioma del país de admisión temporal. (casilla 3 \*)
- La plantilla no debe ser modificada.
- Puede usar el tabulador del teclado para desplazarse por el fichero.
- Se recomienda el uso de MAYÚSCULAS.

A CONTINUACIÓN, ENCONTRARÁ LOS CÓDIGO ISO.

## Listado ISO para completar casilla 6 \*\*:

### NOMENCLATURA INTERNACIONAL DE PAISES DE LAS NACIONES UNIDAS ISO

ANDORRA	AD	EGIPTO	EG	LIECHTENSTEIN	LI	SUECIA	SE
EM. ARABES UNIDOS	AE	ERITREA	ER	SRI LANKA	LK	SINGAPUR	SG
AFGANISTAN	AF	ESPAÑA	ES	LIBERTA	LR	SANTA ELENA	SH
ANTIGUA Y BARBUDA	AG	ETIOPIA	ET	LESOTHO	LS	ESLOVENIA	SI
ANGUILLA	AI	FINLANDIA	FI	LITUANIA	LT	ESLOVAQUIA	SK
ALBANIA	AL	FIDYI	FJ	LUXEMBURGO	LU	SIERRA LEONA	SL
ARMENIA	AM	ISLAS MALVINAS	FK	LETONIA	LV	SAN MARINO	SM
ANTILLAS HOLANDEAS	AN	MICRONESIA	FM	LIBIA	LY	SENEGAL	SN
ANGOLA	AO	ISLAS FEROE	FO	MARRUECOS	MA	SOMALIA	SO
ARGENTINA	AR	FRANCIA	FR	MOLDAVIA	MD	SURINAN	SR
AUSTRIA	AT	GABON	GA	MADAGASCAR	MG	SANTO TOME Y PRINCIPE	ST
AUSTRALIA	AU	REINO UNIDO	GB	ISLAS MARSHALL	MH	EL SALVADOR	SV
ARUBA	AW	GRANADA	GD	MALI	ML	SIRIA	SY
AZERBAIJAN	AZ	GEORGIA	GE	MYANMAR	MM	SWAZILANDIA	SZ
BOSNIA	BA	GHANA	GH	MONGOLIA	MN	ISLAS TURCAS Y CAICOS	TC
BARBADOS	BB	GIBRALTAR	GI	MACAO	MO	CHAD	TD
BANGLADESH	BD	GROENLANDIA	GL	MAURITANIA	MR	TOGO	TG
BELGICA	BE	GAMBIA	GM	MONSERRAT	MS	TAILANDIA	TH
BURKINA FASO	BF	GUINEA	GN	MALTA	MT	TAYIKISTAN	TJ
BULGARIA	BG	GUINEA ECUATORIAL	GQ	MAURICIO	MU	TURKMENISTAN	TM
BAHRAIN	BH	GRECIA	GR	MALDIVAS	MV	TUNEZ	TN
BURUNDI	BI	GUATEMALA	GT	MALAU	MW	TONGA	TO
BENIN	BJ	GUINEA BISSAU	GW	MEXICO	MX	TURQUIA	TR
BERMUDAS	BM	GUYANA	GY	MALASIA	MY	TRINIDAD Y TOBAGO	TT
BRUNEI	BN	HONG KONG	HK	MOZAMBIQUE	MZ	TUVALU	TV
BOLIVIA	BO	HONDURAS	HN	NAMIBIA	NA	TAIWAN	TW
BRASIL	BR	CROACIA	HR	NUEVA CALEDONIA	NC	TANZANIA	TZ
BAHAMAS	BS	HAITI	HT	NIGER	NE	UCRANIA	UA
BUTAN	BT	HUNGRIA	HU	NIGERIA	NG	UGANDA	UG
DOSTWANA	DW	INDONESIA	ID	NICARAGUA	NI	ESTADOS UNIDOS	US
BIELORRUSIA	BY	IRLANDA	IE	HOLANDA	NL	URUGUAY	UY
BELICE	BZ	ISRAEL	IL	NORUEGA	NO	UZBEKISTAN	UZ
CANADA	CA	INDIA	IN	NEPAL	NP	CIUDAD DEL VATICANO	VA
RCA. CENTROAFRICANA	CF	IRAQ	IQ	NAURU	NR	SAN VICENTE	VC
CONGO (REPUBLICA)	CG	IRAN	IR	NUEVA ZELANDA	NZ	VENEZUELA	VE
SUIZA	CH	ISLANDIA	IS	OMAN	OM	ISLAS VIRGENES (G.B.)	VG
COSTA DE MARFIL	CI	ITALIA	IT	PANAMA	PA	ISLAS VIRGENES (USA)	VI
CHILE	CL	JAMAICA	JM	PERU	PE	VIETNAM	VN
CAMERUN	CM	JORDANIA	JO	POLINESIA FRANCESA	PF	VANUATU	VU
CHINA	CN	JAPON	JP	PAPUA NUEVA GUINEA	PG	ISLAS WALLIS Y FUTUNA	WF
COLOMBIA	CO	KENIA	KE	FILIPINAS	PH	SAMOA	WS
COSTA RICA	CR	KIRGUIZISTAN	KG	PAKISTAN	PK	OCEANIA AMERICANA	XA
CUBA	CU	CAMBOYA	KH	POLONIA	PL	MAYOTTE	XD
CABO VERDE	CV	KIRIBATI	KI	SAN PEDRO Y MIQUELON	PM	MACEDONIA	XM
CHIPRE	CY	COMORAS	KM	PORTUGAL	PT	OCEANIA AUSTRALIANA	XO
REPUBLICA CHECA	CZ	S. CRISTOBAL Y NIEVES	KN	PALAO	PW	CISJORDANIA	XP
ALEMANIA	DE	COREA DEL NORTE	KP	PARAGUAY	PY	REGIONES POLARES	XR
DJIBUTI	DJ	COREA DEL SUR	KR	QATAR	QA	OCEANIA NEOZELANDESA	XZ
DINAMARCA	DK	KUWAIT	KW	RUMANIA	RO	YEMEN	YE
DONIMICA	DM	ISLAS CAIMAN	KY	RUSIA	RU	SERBIA Y MONTENEGRO	YU
REPUBLICA DOMINICANA	DO	KAZAJISTAN	KZ	RUANDA	RW	SUDAFRICA	ZA
ARGELIA	DZ	LAOS	LA	ARABIA SAUDITA	SA	ZAMBIA	ZM
ECUADOR, GALAPAGOS	EC	LIBANO	LB	ISLAS SALOMON	SB	CONGO (ANTES ZAIRE)	ZR
ESTONIA	EE	SANTA LUCIA	LC	SEYCHELLES	SC	ZIMBABWE	ZW
				SUDAN	SD		